Zeitschrift: Asiatische Studien : Zeitschrift der Schweizerischen Asiengesellschaft =

Études asiatiques : revue de la Société Suisse-Asie

Herausgeber: Schweizerische Asiengesellschaft

Band: 56 (2002)

Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

INHALTSVERZEICHNIS – TABLE DES MATIÈRES CONTENTS

In Memoriam	5
Robert P. Kramers (1920-2002) (Roland Altenburger	
und Robert H. Gassmann)	
Die Schriften von Robert P. Kramers (Robert H. Gassmann)	
Aufsätze – Articles – Articles	
STEPHAN PETER BUMBACHER	15
Zum Problem nichtreflektierter Begrifflichkeit in der Sinologie	
Réмі Матніеи	49
Connaissance du dao 道. Approche de l'épistémologie du Huainan zi	
Thomas Menkhoff	93
Das Wirtschaftsimperium der ethnisch-chinesischen Unternehmer	
in Südostasien zwischen Kontinuität und Wandel	
GRÂCE POIZAT-XIE	125
Adverbes synonymes monosyllabiques et dissyllabiques	
Ursula Stadler	153
Chen Quans Beiträge in der Zeitschrift Zhanguo ce	
Notizen – Notices – Notes	
ROLAND ALTENBURGER	201
Übersetzungskritik: Zur deutschen Übersetzung des Romans	
Niehai Hua (Blumen im Meer der Sünde)	
Jean-Pierre Voiret	223
Die Naxi-Kultur im asiatischen Entwicklungshorizont	

INHALTSVERZEICHNIS – TABLE DES MATIÈRES – CONTENTS

Rezensionen -	Comptes	rendus -	Reviews
respensionen	Compies	renans	ICTICITS

Dauber, Dorothee	235
Geschliffene Jade: Zum Mythos der Song-Dichterin Li Qingzhao (1084-1155?) (Kathrin Ensinger)	
KUYAS, FERIT; BRUNNER, EDY; PAOLUZZO, MARCOShanghai 上海 (Marc Winter)	239
OBERT, MATHIASSinndeutung und Zeitlichkeit. Zur Hermeneutik des Huayan-Buddhismus (Martin Lehnert)	243
Sagart, Laurent	255
The Roots of Old Chinese (Rudolf Pfister)	
SPECHT, ANNETTE	261
Der Zhuangzi-Kommentar des Zhu Dezhi (fl. 16. Jh.). Zur Rezeption des Zhuangzi in der Ming-Zeit (Rudolf Pfister)	
WILKENS, JENS	263
Alttürkische Handschriften. Teil 8. Manichäisch-türkische Texte der Berliner Turfansammlung (Jens Peter Laut)	
Die Autoren und Autorinnen dieses Heftes	269